



UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

## BANDO DI GARA – SETTORI SPECIALI

### SEZIONE I: ENTE AGGIUDICATORE

#### I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

**Denominazione ufficiale:** Comune di Certaldo

**Indirizzo postale:** Piazza Boccaccio 13

**Città:** Certaldo (FI)

**Codice postale:** 50052

**Paese:** Italia

**Punti di contatto:** Settore Ufficio Staff

**Telefono:** +39 0571 667474; +39 0571 668168

All'attenzione di:

**Posta elettronica:** [r.biggi@comune.certaldo.fi.it](mailto:r.biggi@comune.certaldo.fi.it)

**Fax:** +39 0571 661201

**Indirizzo(i) internet** (se del caso)

Ente aggiudicatore (*URL*): [www.comune.certaldo.fi.it](http://www.comune.certaldo.fi.it)

Profilo di committente (*URL*):

#### Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

- I punti di contatto sopra indicati  
 Altro: completare l'allegato A.I

#### Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:

- I punti di contatto sopra indicati  
 Altro: completare l'allegato A.II

#### Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:

- I punti di contatto sopra indicati  
 Altro: completare l'allegato A.III

#### I.2) PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ DELL'ENTE AGGIUDICATORE

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Produzione, trasporto e distribuzione di gas e calore             | <input type="checkbox"/> Acqua   |
| <input type="checkbox"/> Elettricità   | <input type="checkbox"/> Servizi postali                                 |
| <input type="checkbox"/> Esplorazione ed estrazione di gas e petrolio                      | <input type="checkbox"/> Servizi ferroviari                              |
| <input type="checkbox"/> Esplorazione ed estrazione di carbone e altri combustibili solidi | <input type="checkbox"/> Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus |

- 
- Attività connesse ai porti
  - Attività connesse agli aeroporti

## SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

### II.1) DESCRIZIONE

#### II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore

#### II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi

(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi - che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)

##### (a) Lavori

- Esecuzione
- Progettazione di esecuzione
- Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni dell'amministrazione aggiudicatrice

##### (b) Forniture

- Acquisto
- Leasing
- Noleggio
- Acquisto e riscatto
- Misto

##### (c) Servizi

Categoria di servizi: N. 02  
(Per le categorie di servizi 1-27, cfr. gli allegati XVII A e XVII B della direttiva 2004/17/CE)

Sito o luogo principale dei lavori:

Luogo principale di consegna:

Luogo principale di esecuzione:

Certaldo Bassa- Certaldo Alto.  
Territorio del Comune di Certaldo e frazioni di due comuni limitrofi.

Codice NUTS

#### II.1.3) Il bando riguarda

- un appalto pubblico
- l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (SDA)
- l'istituzione di un accordo quadro

#### II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

Servizi di trasporto pubblico locale (TPL) di persone mediante funicolare terrestre su rotaie e bus su gomma. Parte del servizio scolastico con bus su gomma. Trasporto pubblico durante la manifestazione di Mercantia.

#### II.1.6) CPV (vocabolario comune per gli appalti)

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	<input type="text" value="60112000"/>	

**II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

- sì  
 no

**II.1.8) Divisione in lotti** (per ulteriori precisazioni sui lotti utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)

- sì  
 no

**In caso affermativo**, le offerte vanno presentate per (contrassegnare una sola casella):

un solo lotto                       uno o più lotti                       tutti i lotti

**II.1.9) Ammissibilità di varianti**

- sì  
 no

**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale** (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)

€ 2.689.090,91 oltre IVA

Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre):

Moneta::

o valore tra                      e

Moneta::

**II.2.2) Opzioni** (se del caso)

- sì                                       no

**In caso affermativo**, descrizione delle opzioni:

Se noto, calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:

in mesi:                                      o giorni:                      (dall'aggiudicazione dell'appalto)

Numero di rinnovi possibile (se del caso):                      o valore tra                      e

Se noto, nel caso di appalti rinnovabili, calendario di massima dei bandi di gara successivi:

in mesi:                                      o giorni:                      (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

Periodo in mesi: 72                      o giorni:                      (dall'aggiudicazione dell'appalto)

o dal                                      (gg/mm/aaaa)

al                                      (gg/mm/aaaa)

## SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

### III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

#### III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso)

Cauzione provvisoria di € 26.890,91 e cauzione definitiva secondo le modalità previste dal Capitolato e dal Disciplinare di gara.

L'affidatario del servizio deve inoltre possedere, dall'inizio dei servizi di cui al presente appalto e per l'intera durata del medesimo, le polizze assicurative legislativamente previste, anche per i viaggiatori, con massimali non inferiori ad € 5.000.000,00 a polizza.

#### III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

Mezzi propri. Pagamenti a 60 giorni dalla data di ricevimento delle fatture secondo le modalità previste dal Capitolato speciale d'appalto

#### III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario (se del caso)

Si rimanda al Disciplinare di gara

#### III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (se del caso)

sì  no

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari:

### III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

#### III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Sono ammessi a partecipare alla gara, i soggetti di cui all'art. 16bis comma 1 della L.R. 42/98 e s.m. purché in possesso dei requisiti di cui ai successivi quattro punti del presente bando.

a) Possedere i requisiti generali di cui all'articolo 38 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.;

b) Iscrizione alla C.C.I.A.A., o ente equivalente dei Paesi membri dell'Unione Europea, per le categorie delle attività coincidenti con quelle oggetto dell'appalto o in un registro professionale o commerciale dello Stato di residenza;

c) per altri requisiti si rimanda al disciplinare di gara.

#### III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti (se del caso):

Fatturato annuo, comprese eventuali contribuzioni pubbliche, per ciascuno degli ultimi tre anni (2004, 2005, 2006), riferito all'esercizio di servizi di TPL di persone su rotaia (funicolare) pari ad almeno € 200.000,00 (duecentomila) oltre IVA e su gomma pari ad almeno € 2.000.000,00 (due milioni) oltre IVA .

#### III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti (se del caso):

a) Aver effettuato, in ciascuno degli ultimi 3 anni (2004, 2005, 2006), un volume annuo di servizio mediante funicolare terrestre su rotaie di trasporto pubblico locale pari ad almeno 3.000 h (ore) ;

b) Aver effettuato, in ciascuno degli ultimi 3 anni (2004, 2005, 2006), un volume annuo di servizi mediante bus su gomma di trasporto pubblico locale di almeno km 1.000.000 e di trasporto scolastico di almeno km 300.000;

c) essere titolari, o disporre della piena disponibilità, di un parco mezzi di almeno 8 veicoli a metano idonei allo svolgimento del servizio di trasporto pubblico urbano, di Mercantia, tutti attrezzati per il trasporto dei disabili; n. 2 Minibus a metano in sostituzione della funicolare, con almeno 30 posti, attrezzati per il trasporto dei disabili; di almeno 8 veicoli scuolabus con un minimo di 25 posti a sedere idonei allo svolgimento del servizio di trasporto scolastico, con caratteristiche non inferiori ad Euro 3 e di almeno 3 autobus per le gite scolastiche, con un numero di posti a sedere non inferiore a 40, con caratteristiche non inferiori ad Euro 3, di cui almeno uno attrezzato al trasporto dei disabili;

d) essere in possesso di tutte le seguenti certificazioni:

- Certificazione UNI EN ISO 9001;
- Certificazione UNI EN ISO 14001;
- Certificazione SA 8000;
- Certificazione OHSAS 18001;

e) avere almeno 50 persone nell'organico dell'azienda in ciascuno degli ultimi 3 anni (2004, 2005, 2006).

#### **III.2.4) Appalti riservati (se del caso)**

sì  no

L'appalto è riservato ai laboratori protetti

L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

### **III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI**

#### **III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione**

sì  no

**In caso affermativo**, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

Soggetti che siano:

- (specificatamente per il servizio di trasporto mediante funicolare terrestre su rotaie) in possesso dell'accertamento di idoneità tecnica per la prestazione del servizio secondo il D.P.R. 753/80 ed il D.M. 1533/85 per il Direttore di Esercizio, i Capi Servizio ed i macchinisti;
- in possesso dei requisiti di idoneità morale, finanziaria e professionale (abilitazione all'esercizio di trasporto di viaggiatori su strada o equivalente titolo comunitario) di cui agli artt. 4, 5, 6 e 8 del D.M. n. 448 del 20.12.1991 e alle altre vigenti normative in materia di trasporti di persone.

#### **III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio**

sì  no

## SEZIONE IV: PROCEDURA

### IV.1) TIPO DI PROCEDURA

#### IV.1.1) Tipo di procedura

Aperta   
Ristretta

Negoziata   
Sono già stati scelti candidati  
 sì  
 no

**In caso affermativo**, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3  
Altre informazioni

### IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

#### IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)

Prezzo più basso

o

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)

criteri indicati nel capitolato d'onori, nell'invito a presentare offerte o a negoziare

Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

#### IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica

sì  
 no

**In caso affermativo**, fornire ulteriori informazioni sull'asta elettronica (se del caso)

### IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

#### IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'ente aggiudicatore *(se del caso)*

#### IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto

sì  no

#### In caso affermativo:

Avviso di preinformazione  Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GU: **IS** - del *(gg/mm/aaaa)*

Altre pubblicazioni precedenti *(se del caso)*

#### IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare *(escluso il sistema dinamico di acquisizione)*

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: *(gg/mm/aaaa)* Ora:

Documenti a pagamento

sì  no

In caso affermativo, prezzo *(indicare solo in cifre)*: Moneta::

Condizioni e modalità di pagamento:

#### IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte e delle domande di partecipazione

Data: 14/11/2007 *(gg/mm/aaaa)* Ora: 12:00

#### IV.3.5) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione

ES  CS  DA  DE  ET  EL  EN  FR  IT  LV  LT  HU  MT  NL  PL  PT  SK  SL  FI  SV

Altro:

#### IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta *(procedura aperta)*

Fino al: 15/05/2008 *(gg/mm/aaaa)*

*oppure* periodo in mesi: *oppure* giorni: *(dall'aggiudicazione dell'appalto)*

#### IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte

Data: 15/11/2007 *(gg/mm/aaaa)* Ora: 09:30

Luogo *(se del caso)*: Comune di Certaldo (FI) presso sede municipale

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte *(se del caso)*

sì  no

Legali rappresentanti o loro delegati delle imprese offerenti nelle sole sedute pubbliche

---

## SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

### VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO *(se del caso)*

- sì  
 no

In caso affermativo, indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

### VI.2) APPALTI CONNESSI AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI

- sì  
 no

In caso affermativo, indicare il progetto e/o programma:

### VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI *(se del caso)*

### VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

#### VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione  
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice  
postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

#### Organismo responsabile delle procedure di mediazione *(se del caso)*

Denominazione  
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice  
postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo internet (URL):



---

**VI.4.2) Presentazione di ricorso** (compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza il punto VI.4.3)

Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:

**VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso**

Denominazione  
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice  
postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

**VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO**

05/10/2007 (gg/mm/aaaa)